

MESTO

Včera som sa rozhodla
urobit' si z cesta kus veľkého mesta.

Mesto rozjímové, a v ňom všetci v dave.

Podala som sol' nech sneží
atmosféra stále beží.

Po tom snehu prišiel dážd',
žial' nik nemal pršiplášť.

Mesto začlo minút', cielit'
do nezvestných jamôk diery.

Kto však mesto zachráni,
ak nie slnko nad nami?

Jeden, dva a raz, dva, tri,
sušič - vietor horúci.

Zachralil on kúsky mesta,
budovy a domy z cesta.

Eliana Markušová VIII
OŠ „Bratstvo“ Belo Blato

Превод песме:

ГРАД

Јуче сам одлучила
створити од теста град великог геста.

Град раздражљив и прилично пажљив.

Просула сам со нек снежи,
атмосфера јури, режи.

После снега дошла киша,
покисн'о и Чича Глиша.

Место се почело стапати
у невидљиве рупе упадати.

Ко ће град да спаси сад,
ако не и сунца рад?

Један, два и јен', два, три
фен, фен - ветар баш врући.

Спасише делове града,
куће, клупе, и пар зграда.